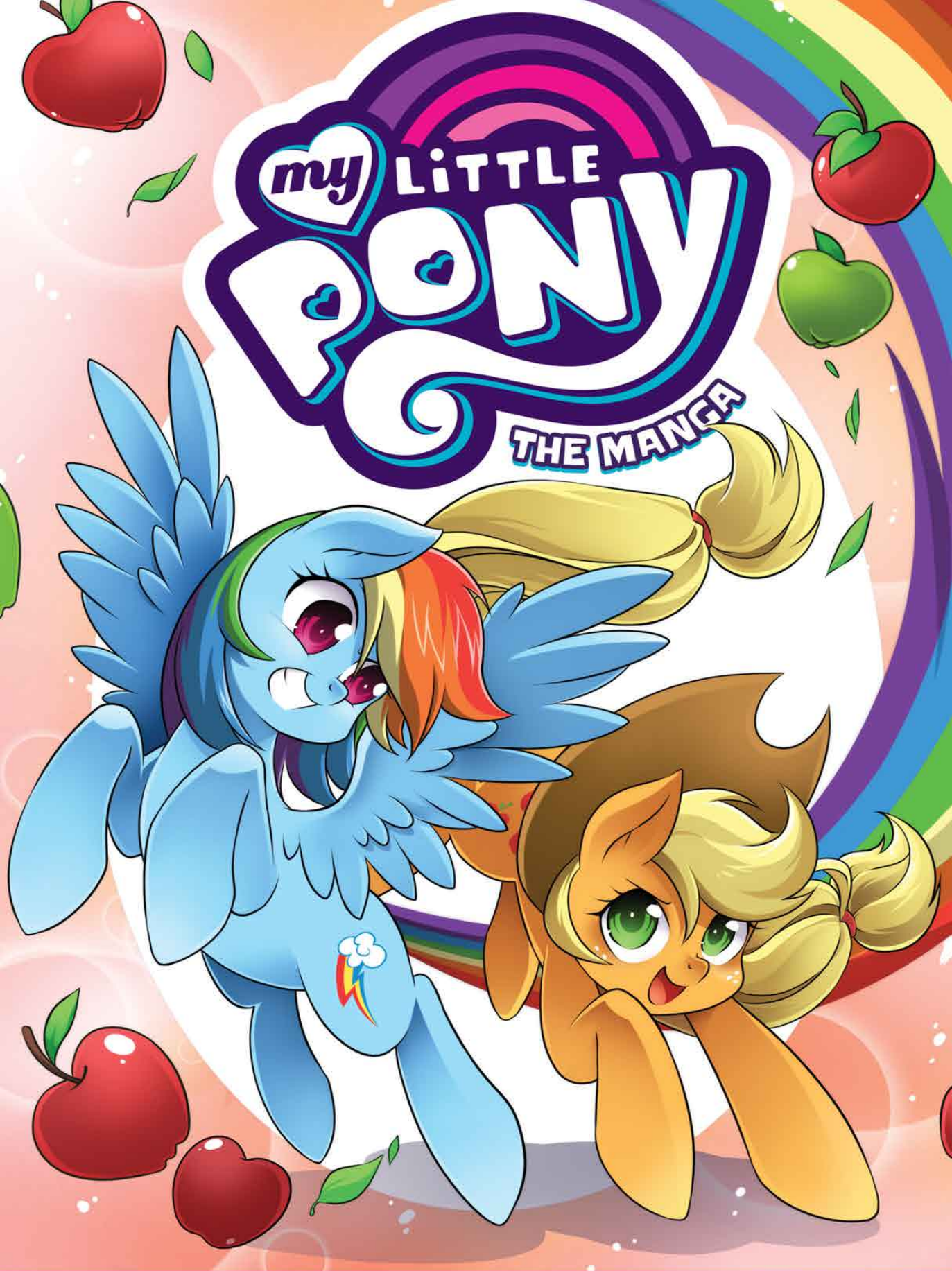




A Day in the Life of Equestria Vol. 3



Released by
YayPonies.eu

if you like it, get a physical copy !

Where to buy physical copy :

in USA : <http://shop.idwpublishing.com/>

in USA : <http://tfaw.com>

in Germany : <http://www.comicshop.de/>

in UK : <http://forbiddenplanet.com/>

in UK : <http://legionofcomics.co.uk/>

Worldwide (based in US) : <http://amazon.com>

We always think that physical comics are cooler (call us old!), but if you prefer digital version, or can't get the physical one, please support the comics and Comixology decision to remove DRM and get the legal version via :

<https://www.comixology.com/>

Language : Français

File source : iTunes Store

Edition : PDF

Lossless : Yes

Original version released by : YayPonies.eu

Translated by : Aridow

Translated version released by : Aridow

[aridow.github.io](https://github.com/aridow)

If you translate the comic, feel free to edit this page by replacing "Language", "Translated version released by" and "Translated by" with your own credits/infos.



Seven Seas

gomanga.com • eBook



UNE JOURNÉE À EQUESTRIA

Vol. 3

écrit par
David Lumsdon

dessiné par
Shiei

tramage
Ludwig Sacramento

lettrage
Nicky Lim



Licensed by:









TABLE DES MATIÈRES

Chapitre 1	6
Chapitre 2	20
Chapitre 3	34
Chapitre 4	48
Chapitre 5	62
Chapitre 6	76
Chapitre 7	90
Chapitre 8	104
Galerie de croquis	118





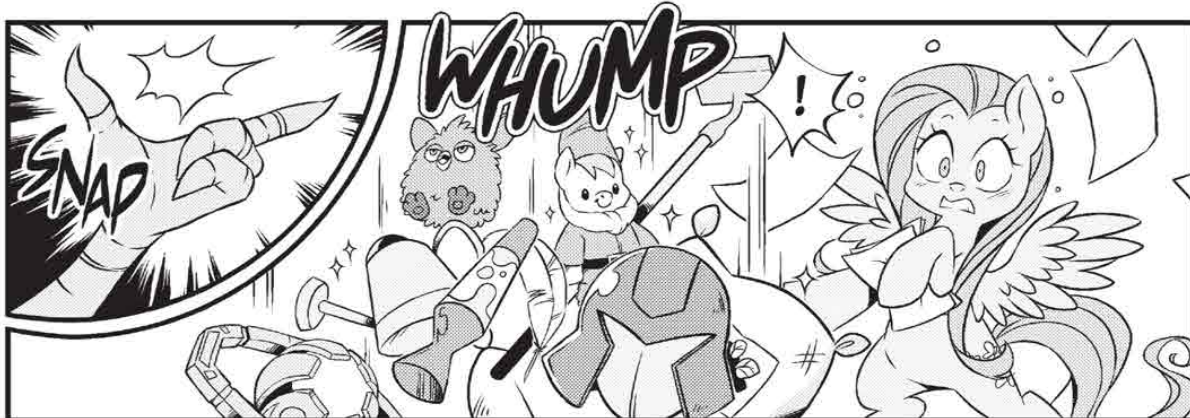
CHAPITRE

1

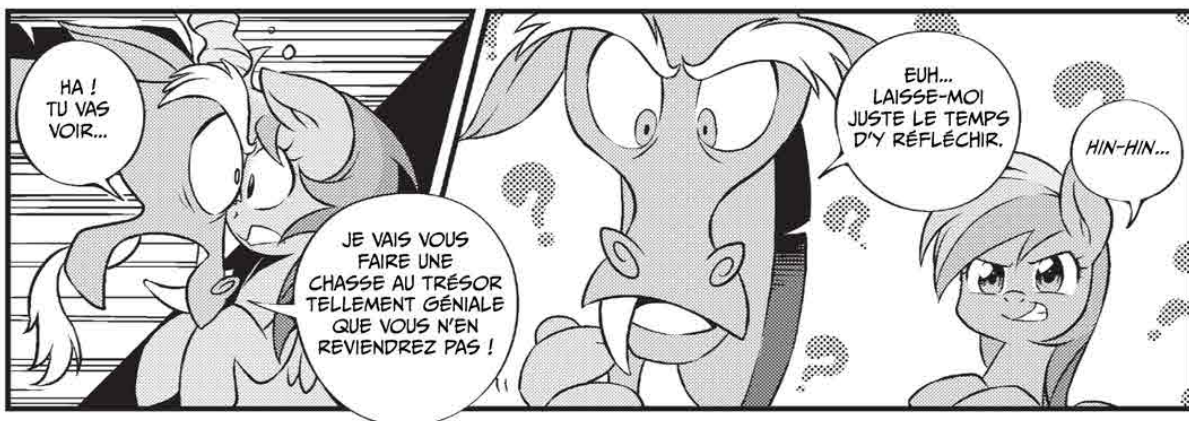
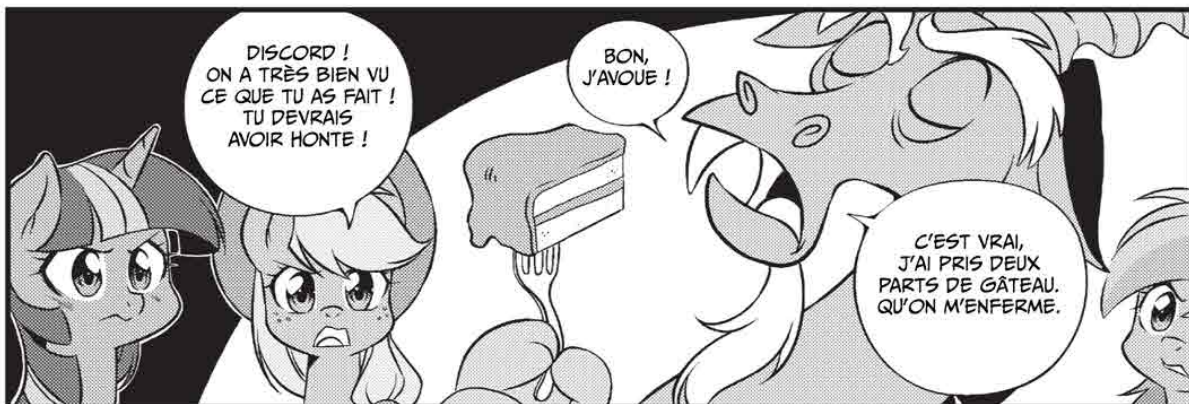
Au goûter du chapelier



En un claquement de doigt



Scène de pégase



Quatrième mur



Continuité rétroactive



C'est tout de suite plus animé



En un claquement... Ah non



Traitement déponeyisant



Déterrer de vieux amis



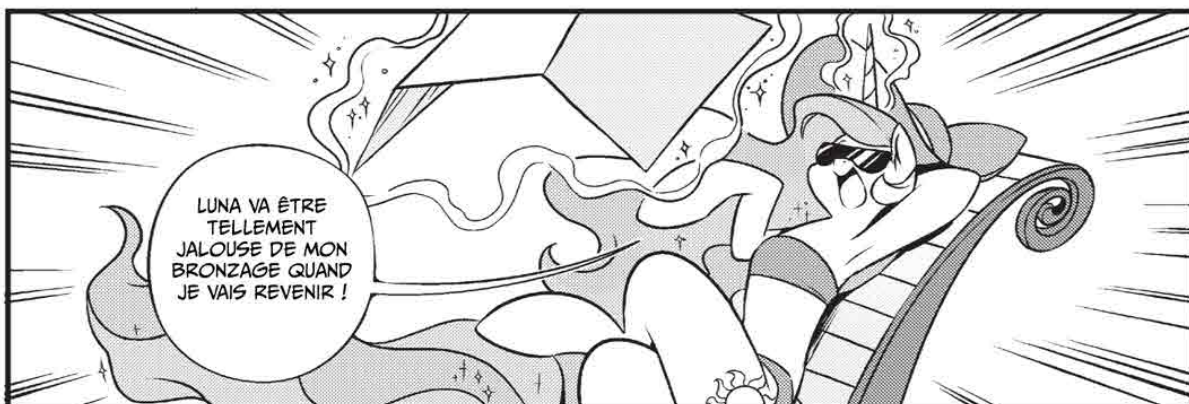
Qui a besoin de l'esprit du chaos avec des amis pareils ?



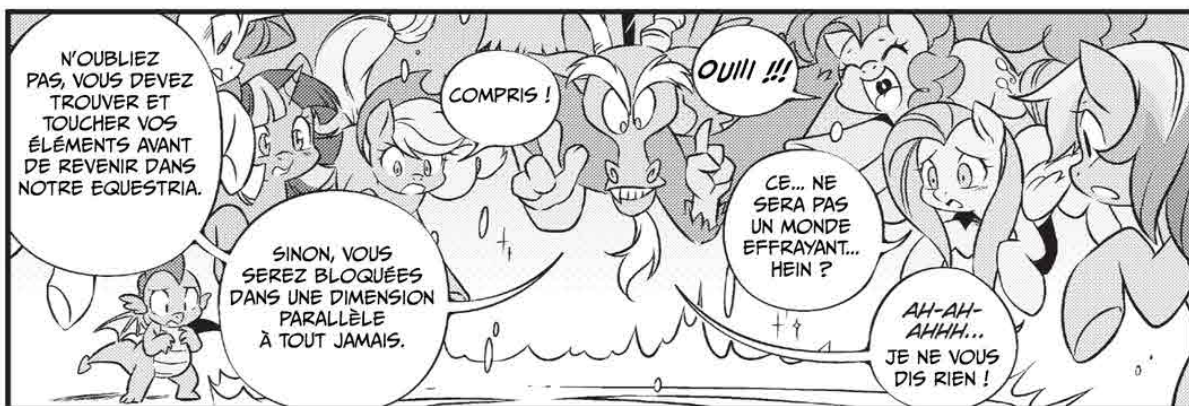
*APPLE JACKS EST UNE MARQUE DE CÉRÉALES AMÉRICAINE



L'âge de bronzage



Position inconfortable

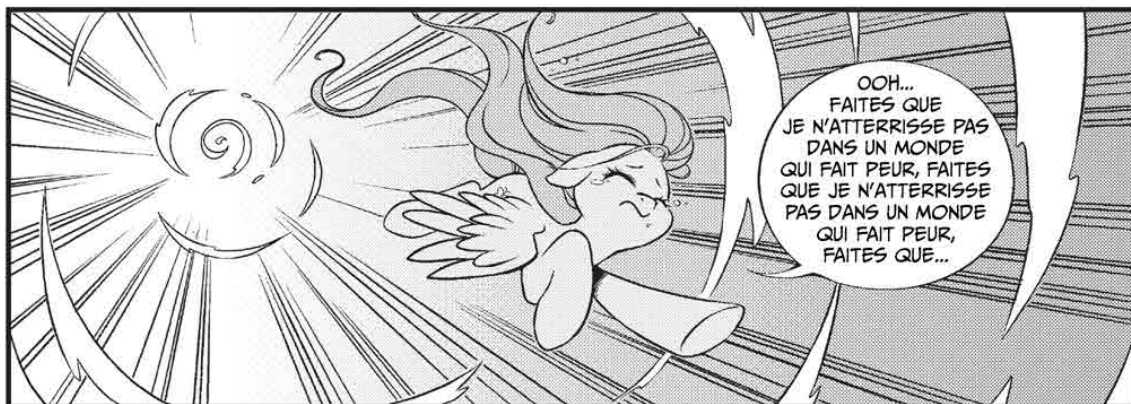






CHAPITRE 2

Une jument à Jumanhattan



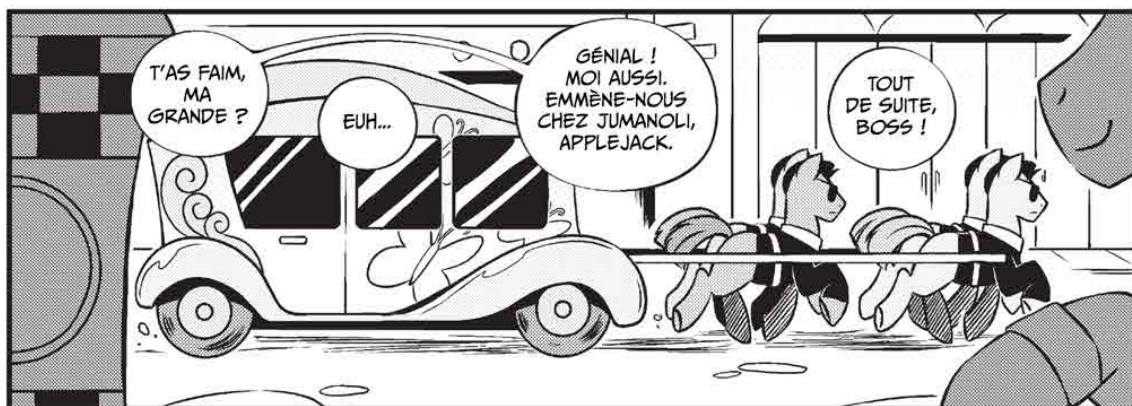
Deux fois plus d'ennuis



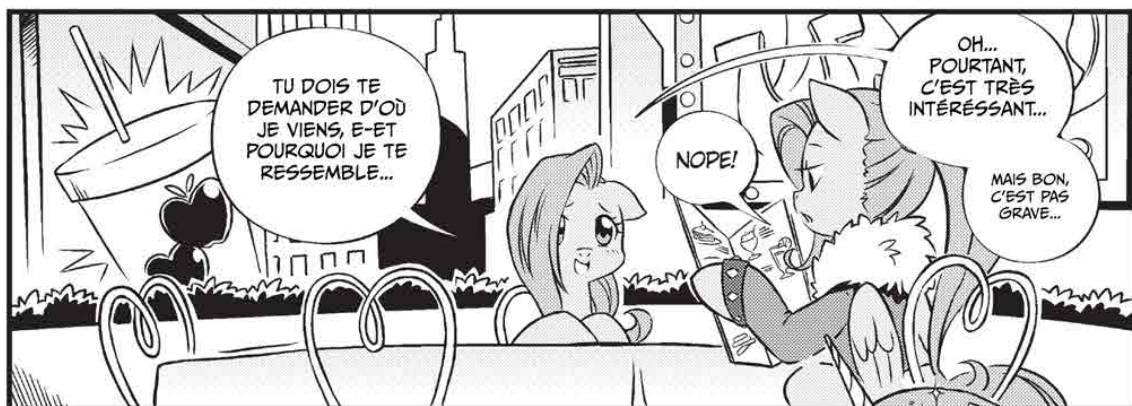
Pleurshy !



Je t'ai à l'œil



Le cœur du sujet



Ma beauté me perdra



L'élément de crainte



Plan boiteux

NON, NON,
NON !
QU'EST-CE QUI N'EST
PAS CLAIR DANS
« PIVOT, PIVOT,
PIROUETTE, MOUVEMENT
DE CRINIÈRE, PETIT
SAUT, PIVOT, SABOTS
JAZZY » ?!

P-PARDON...
C'EST TOUT
NOUVEAU POUR
MOI...

C'EST...
C'EST PAS
GRAVE.

TU AS
BEAUCOUP
PROGRESSÉ,
TU SAIS.

TU
TROUVES ?

TU ES MOI,
APRÈS TOUT...

JE SUIS DURE
AVEC TOI PARCE
QUE JE SAIS QUE
TU EN ES CAPABLE.

DU MOMENT
QUE TU SAIS
FAIRE CES SIMPLES
MOUVEMENTS DEVANT
UNE FOULE,
TU T'EN SORTIRAS.

MA BELLE, C'EST
L'EQUESTRIA FEST.
LE PLUS GRAND
SPECTACLE DE L'ANNÉE.
TU VAS DANSER DEVANT
DES MILLIONS
DE PONEYS,
LITTÉRALEMENT !

UNE F-FOULE ?
M-MAIS TU N'AS
JAMAIS PARLÉ
D'UNE F-FOULE... ?!

TU AS
LE TRAC ?!

JE PENSAIS
QUE C'ÉTAIENT
LES FOULES DE
FANS EN DÉLIRE,
QUI T'EFFRAYAIENT !

E-EN MÊME
TEMPS...
SHY VEUT DIRE
TIMIDE...

Elle a des oeillères



Cécité 20/20



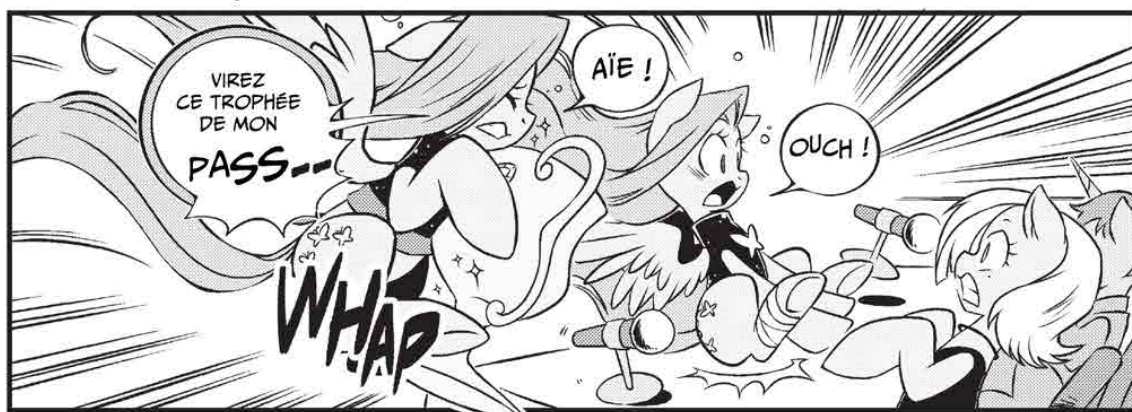
* CRÉATURES, CRÉATURES, SI DOU-HOU-HOUUUCES...



Retour à l'envoyeur



La lumière au bout de la scène





LE MONDE
A VU DOUBLE
APRÈS VOTRE
PERFORMANCE
AUSSI THÉÂTRALE.
VOS VENTES ONT
EXPLODÉ COMME
UNE BULLE.

LA PRESSE
NE VOUS A PAS
LÂCHÉE D'UN SABOT.
POURRIEZ-VOUS NOUS
DIRE, EN EXCLUSIVITÉ,
COMMENT VOUS VOUS
ÊTES DOUBLÉE ?

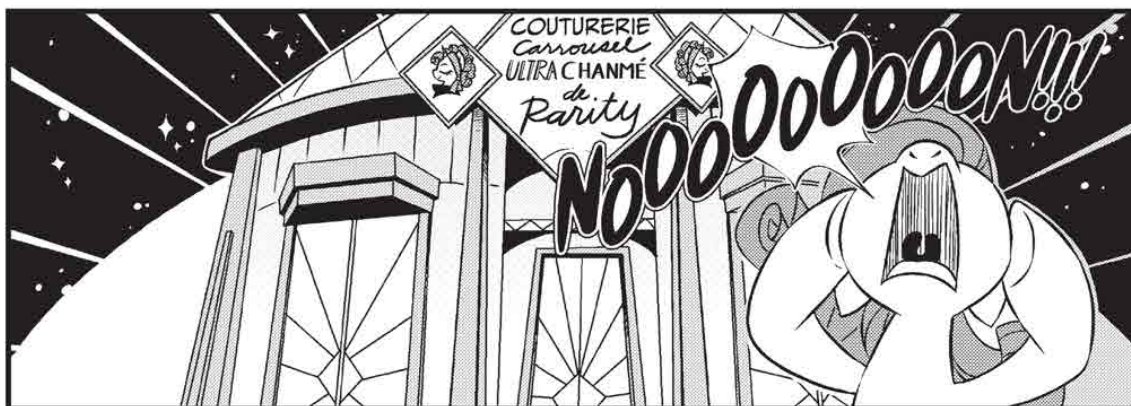
ENFIN,
ZECORA...
VOUS SAVEZ BIEN
QUE JE NE PEUX
PAS RÉVÉLER TOUS
MES SECRETS.

DU MOINS,
PAS AVANT LA
SORTIE DE MON
AUTOBIOGRAPHIE.



CHAPITRE 3

Choc culturel



Crête sabotoise



À faire dresser le crin sur la tête



Eh, mais c'est les minables !



Coup-kie du destin



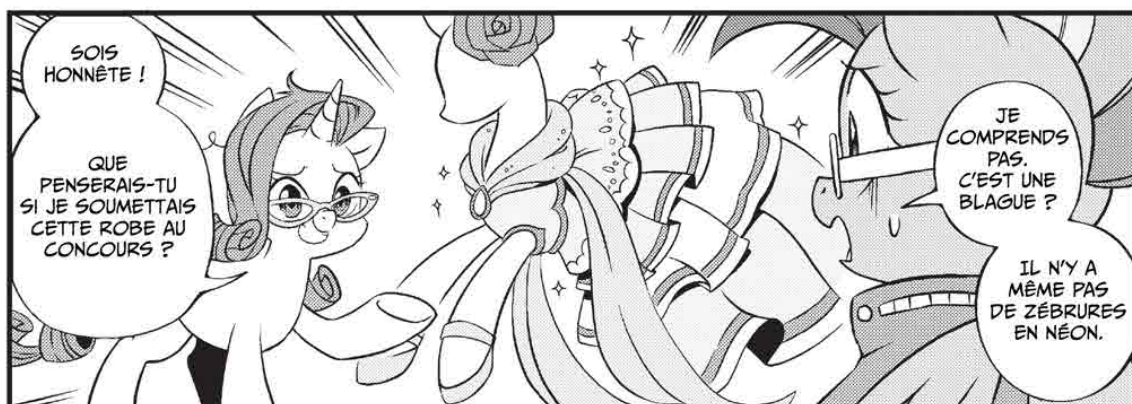
Annulez la mission !



Demain sera terrible



Avant-gardiste



Tenue à excès



La sosie de la sosie



Pour des raisons légales, ces reliques sacrées sont de marques génériques



La fête comme en 1989

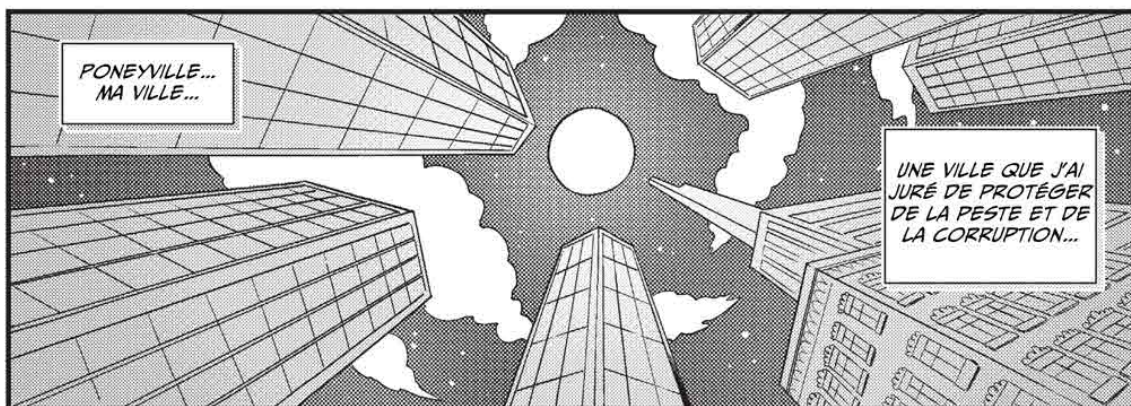






CHAPITRE 4

Angle de réflexion



Apocalennui



MON ENNEMIE JURÉE,
LA BOUFFONNE ROSE,
TRAMERAIT-ELLE
UNE NOUVELLE
CONSPIRATION PÂTISSÈRE
ASTUCIEUSEMENT FICELÉE
QUI MENACERAIT
PONEYVILLE ?

HEIN ?
OH, NON,
NON, NON,
NON...

TU DOIS
ME CONFONDRE
AVEC
TA PINKIE PIE,
ON DOIT SE
RESSEMBLER.



EN GROS,
JE VIENS D'UNE
AUTRE PONEYVILLE,
ELLE EST UN PEU COMME
LA TIENNE, MAIS EN MOINS
HAUTE, ET MIEUX ÉCLAIRÉE,
ET J'AI DÛ VENIR DANS TON
MONDE POUR RETROUVER
MON ÉLÉMENT D'HARMONIE
POUR EMPÊCHER LE MIEN
D'ÊTRE RÉÉCRIT POUR
TOUJOURS APRÈS QU'UNE
CHASSE AU TRÉSOR
A AFFREUSEMENT
MAL TOURNÉ !

TRÈS BIEN...
ALLONS
TROUVER
TON ÉLÉMENT,
POUR QUE
TU PUISSES
RENTRE CHEZ
TOI.

YOUPI !
C'ÉTAIT FACILE !
J'AI PRESQUE CRU
QUE TU NE TOMBERAIS
PAS DANS UN RÉCIT
AUSSI MERVEILLEUX,
FANTASTIQUE ET
ROCAMBOLESQUE !

POUR TOUT
TE DIRE,
DES DOPPELGÄNGERS
D'AUTRES MONDES OU
D'AUTRES TEMPS,
C'EST MONNAIE
COURANTE,
PAR ICI...

IL Y A TOUT JUSTE
QUELQUES JOURS,
J'AI DÛ AIDER
UNE SCOOTALOO
À SAUVER SON FUTUR
D'UNE REINE CHRYSALIS
GÉANTE ET
DE SON ARMÉE
DE CLONES.

SOMBER
TWILIGHT !
LE FUTUR
A BESOIN DE TOI !
IL FAUT ARRÊTER
PONYTRON 5000,
ET TU ES LA
SEULE À...

ENCORE ?
D'ACCORD, MAIS
JE SUIS UN PEU
OCCUPÉE AVEC
CETTE PINKIE PIE
D'UNE AUTRE
DIMENSION, LÀ.

TU VAS
DEVOIR
ATTENDRE
TON TOUR.

SÉRIEUSEMENT,
POURQUOI LES
PONEYS DU FUTUR
ONT TOUT LE TEMPS
BESOIN DE MOI ?
COMMENT VOUS
FAITES ?

MAIS...
L'APOCA-
LYPSE
DES
ROBOTS... !

Arrivés comme une bombe



Une pomme chaque matin explose le médecin !



Y fait mieux



Assistembêtants



Voir la vie en Pinkie

J'AI ÉLEVÉ SPIKE DEPUIS L'ŒUF POUR EN FAIRE UNE LAME JUSTICIÈRE FINEMENT AIGUISÉE...

ET CE DEPUIS LA PERTE TRAGIQUE DE SES PARENTS DANS UN ACCIDENT DE JONGLAGE DE TRONÇONNEUSES ENFLAMMÉES.

MAIS IL EST SI TÊMÉRAIRE DANS SA QUÊTE DE JUSTICE... IL EST DEVENU INCONTRÔLABLE.

SOMBER TWILIGHT M'A APPRIS TOUT CE QUE JE SAIS EN MATIÈRE DE LUTTE CONTRE LE CRIME... MAIS ELLE EST TROP RIGIDE !

ELLE NE ME VOIT QUE COMME UN ASSISTANT ET PAS COMME LE JUSTICIER QUE JE SUIS DEVENU !!

JE DOIS LUI MONTRER QU'IL SE TROMPE. À CE RYTHME, IL VA FINIR PAR BLESSER QUELQU'UN !

JE DOIS LUI MONTRER QUE MA MÉTHODE EST TOUT AUSSI BONNE. SINON... ON NE POURRA JAMAIS...

ET POURTANT... SPIKE EST UN BON JUSTICIER. JE NE PEUX PAS LE VOIR COMME UN ENFANT POUR TOUJOURS, JE DOIS LE LAISSER VOLER DE SES PROPRES AILES.

MAIS... SI TWILIGHT EST SI DURE AVEC MOI, C'EST PARCE QU'AU FOND, ELLE TIENT À MOI.

JE NE DEVRAIS PAS SOUS-ESTIMER SES ENSEIGNEMENTS.

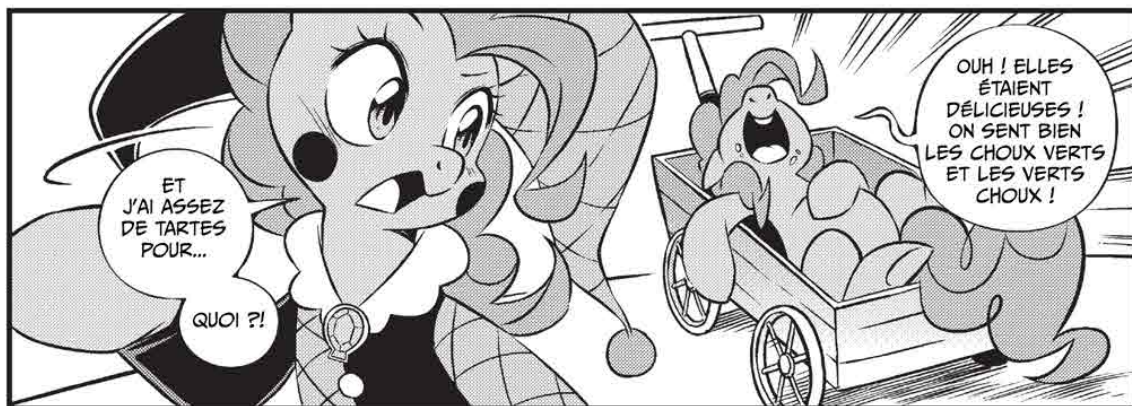
QU'EST-CE QUE TU FAIS ?!

RIEEEEEN... ?

Ça te fait rire ?



Encore !



L'attaque des plats à tarte



On se voit de l'autre côté de la tarte



C'était pas de la tarte





CHAPITRE 5

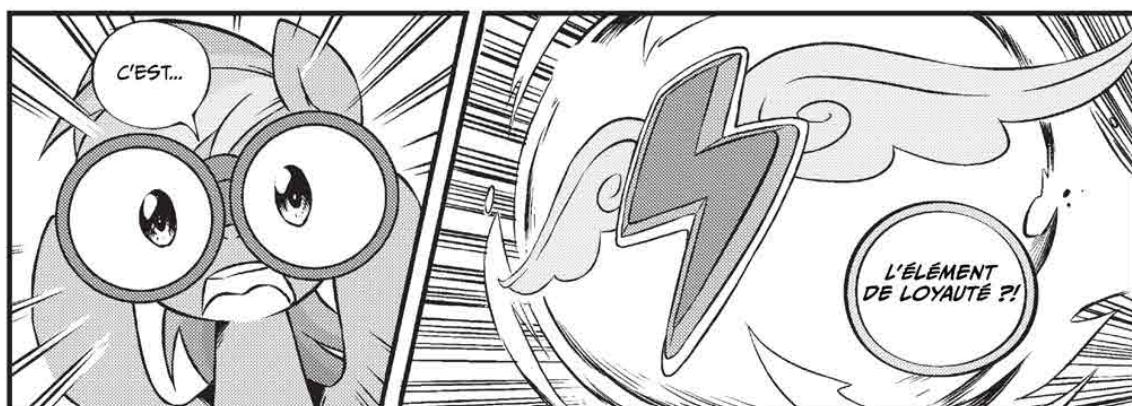
Galères supersoniques



Sur la même longueur d'onde



Panique cométaire



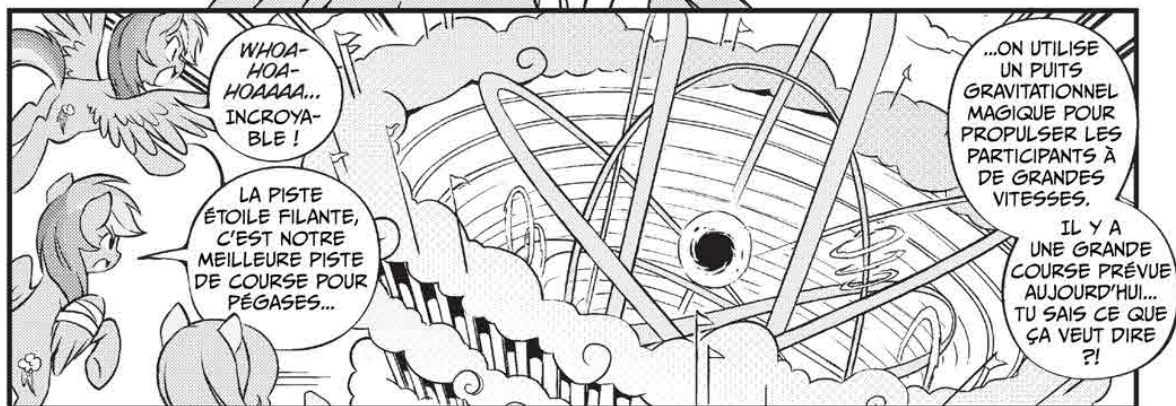
Entre les mailles du filet



Cherchez l'intrus



Gros enjeux



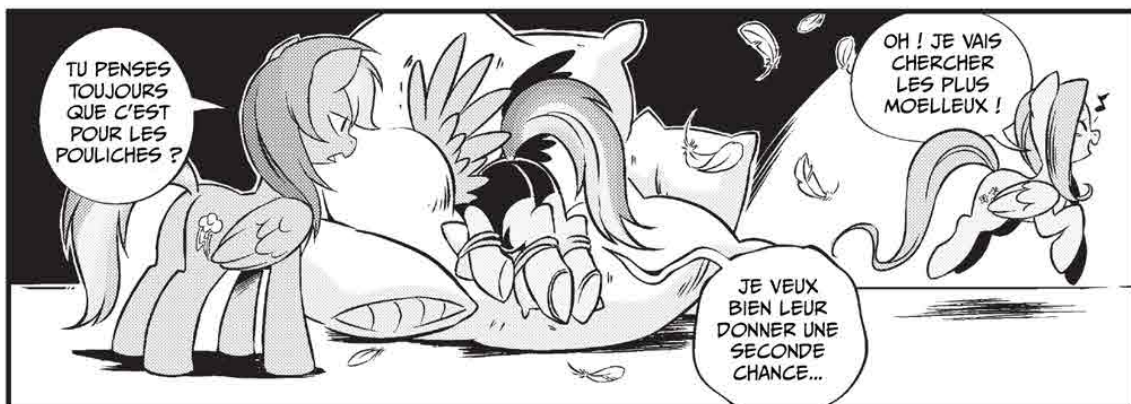
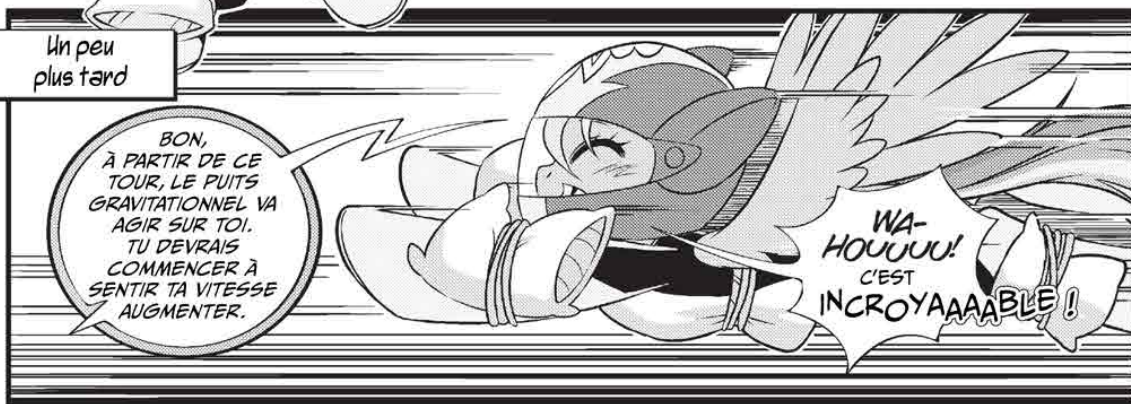
Pardon de te sortir de ta bulle



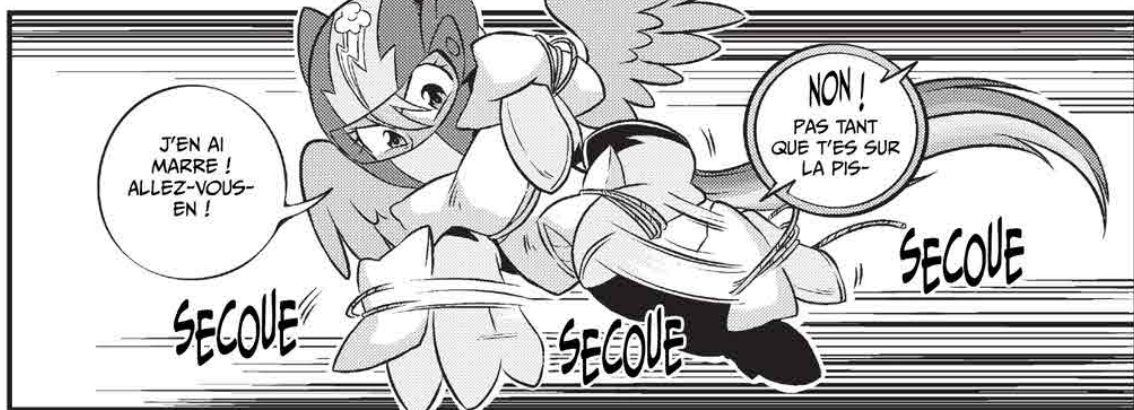
Bonhomme Rainbow



Un peu plus tard



Avalanche de poneys



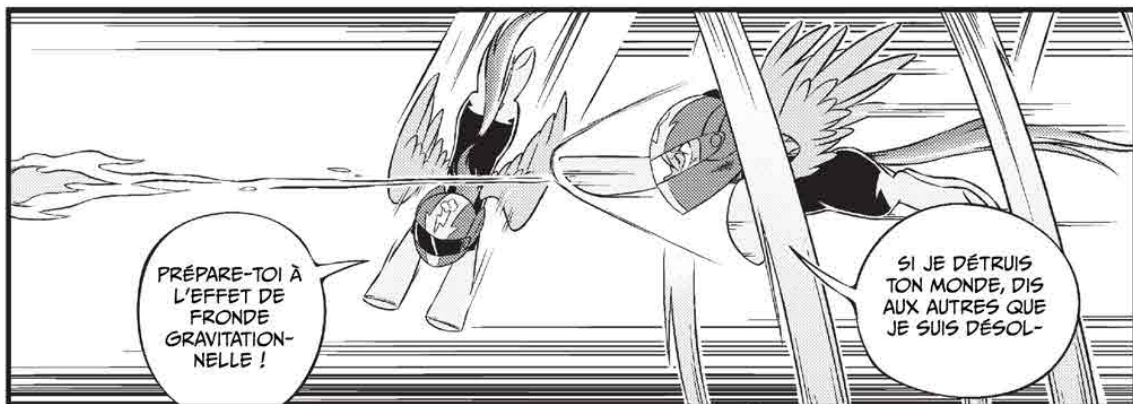
Second souffle



La gravité de la situation



Photo-finish





EN TANT QUE
DERNIÈRE
PONEY EN LICE,
J'ACCEPTÉ
HUMBLEMENT LA
PREMIÈRE PLACE
DE LA
CLOUDSDALE
500.

JE DÉDIE CE
TROPHÉE À L'AUTRE
RAINBOW DASH, QUI,
À TRAVERS SES ACTIONS,
A SAUVÉ EQUESTRIA,
AINSI QU'À TOUS LES
AUTRES PARTICIPANTS
QUI NOUS ONT AIDÉS.

CETTE
COUPE VOUS
APPARTIENT !

YAAAAAY!

MAIS, EUH...
HISTOIRE
D'ÊTRE CLAIRE...
JE LA GARDE
CHEZ MOI.

CHAPITRE 6

Tohu-bohu



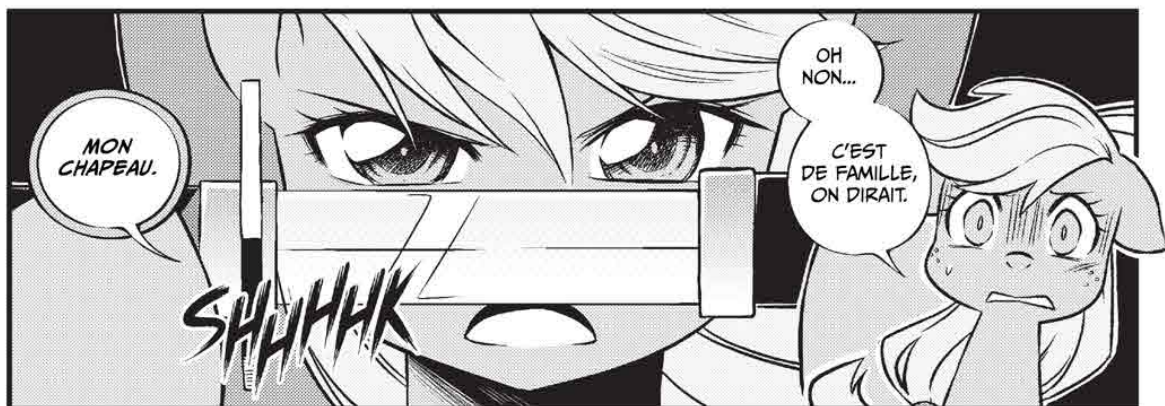
Chapeau !



Tranche de vie



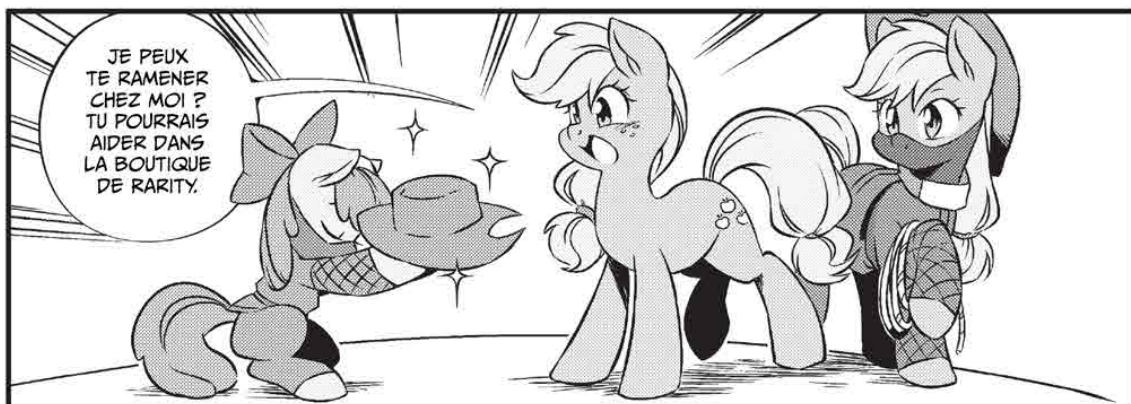
Secret familial



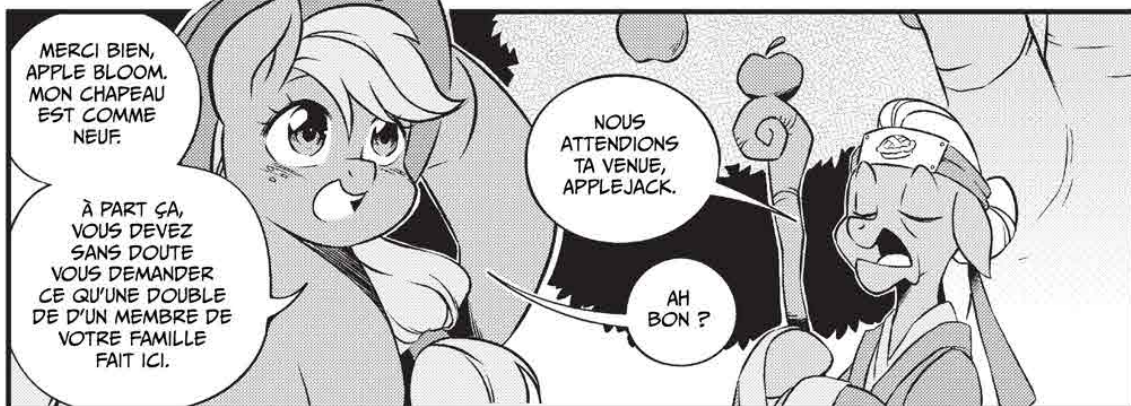
Sabrer la bouteille



Armée-nagers



Un cou d'avance



Nouvelle quête débloquée



Inutile de te faire du mal

Plusieurs lunes plus tard

ALORS COMME ÇA, LES PAUVRES NINJAS DU CLAN APPLE PRÉTENDENT POUVOIR VAINCRE LE GRAND ET PUISSANT LORD APPLE...

AVEC LEUR MISÉRABLE TECHNIQUE DE CLONAGE ? LAISSEZ-MOI RIRE !

ON Y EST, APPLEJACK. LE COMBAT LE PLUS INTENSE DE NOS VIES. J'ESPÈRE QUE T'ES PRÊTE.

TU SAIS QUOI... LAISSE-MOI FAIRE.

EXCUSEZ-MOI... M. LORD APPLE ? JE M'APPELLE APPLEJACK ET JE VIENS DE...

BON, C'EST UNE LONGUE HISTOIRE.

?

POUR FAIRE COURT, LÀ D'OÙ JE VIENS, L'HONNÊTETÉ FAIT TOUT.

ET LA VÉRITÉ, MONSIEUR... C'EST QUE CE ROULEAU D'INVOCATION QUE VOUS AVEZ LÀ APPARTIENT AU CLAN APPLE, ET JE CROIS QUE VOUS LE SAVEZ.

QUE DIRIEZ-VOUS D'ÊTRE HONNÊTE ET DE NOUS LE RENDRE ? ON POURRAIT DEVENIR AMIS ET S'ARRÊTER LÀ ?

BIEN PENSÉ, APPLEJACK ! TU L'AS DISTRAIS SUFFISAMMENT LONGTEMPS POUR QUE JE PUISSE LE VAINCRE !

UHHH...

OH, J'ESPÉRAIS QU'ON AURAIT PU TROUVER UN ACCORD SANS...

ENFIN, J'IMAGINE QUE ÇA MARCHE AUSSI...

Dans le dernier épisode de Pony Ball 2



Jamais loin de l'arbre



Tout est bien qui se déroule bien





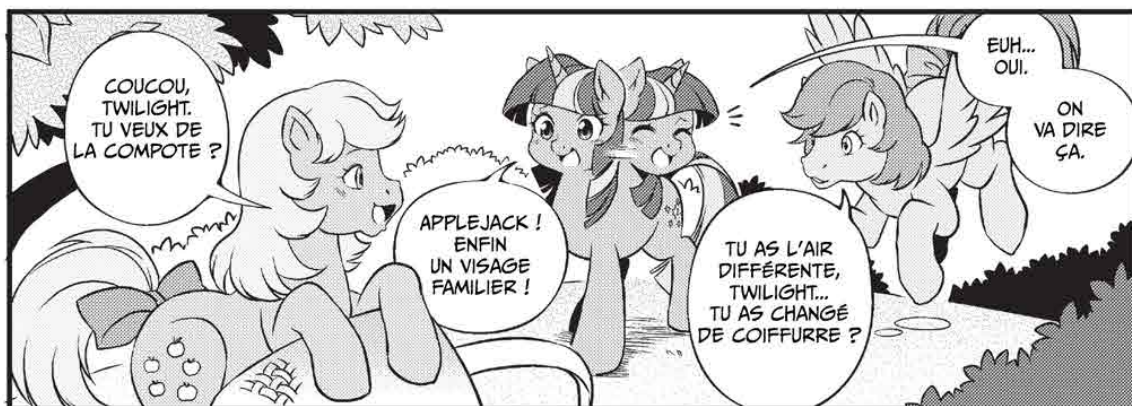
CHAPITRE 7

EngaGER UN dialogue



TRENTE,
MAX.

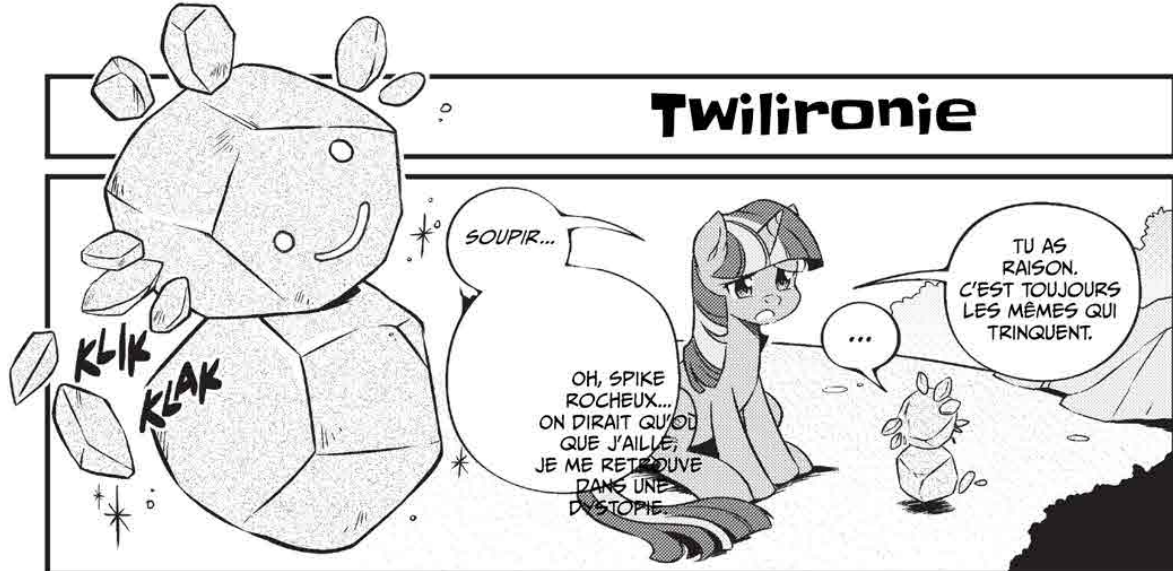
Pas de quartier pour les poneys



Scorp-enquiquineur



Twilironie



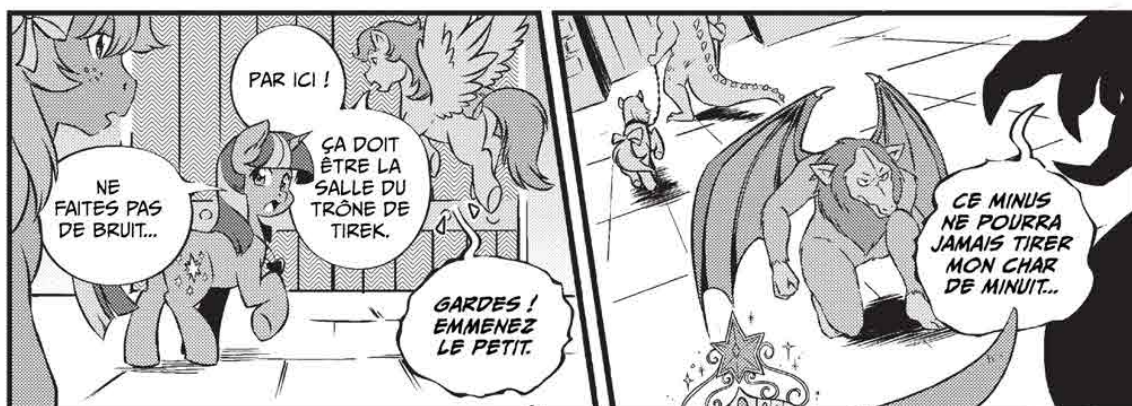
Mégabsente



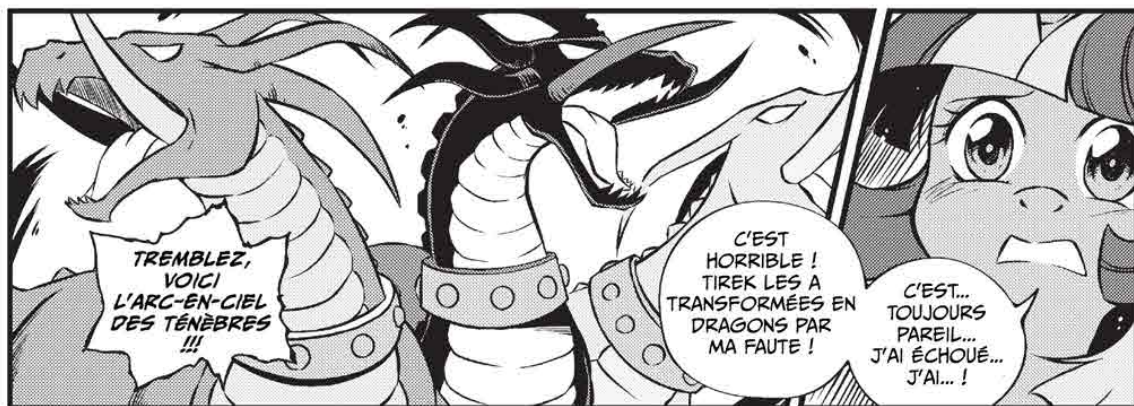
Une petite chanson et au galop



Je suis une princesse



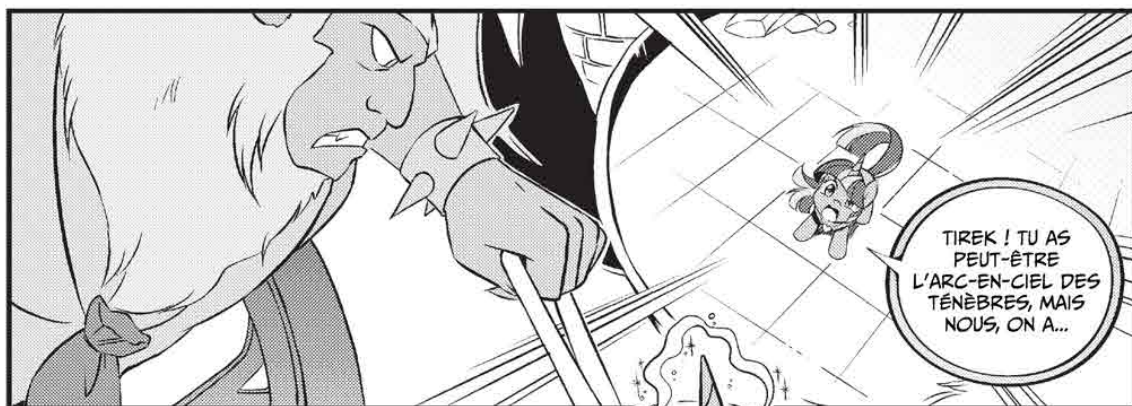
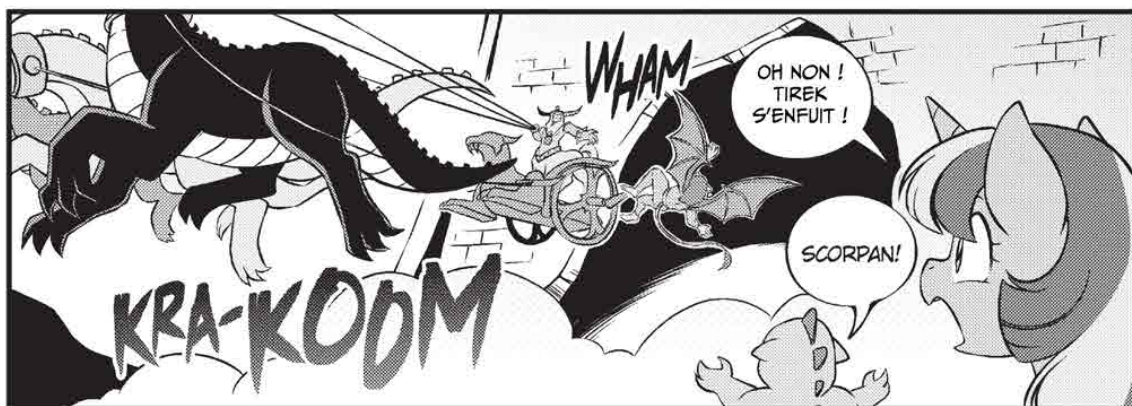
Écaille-moi ça



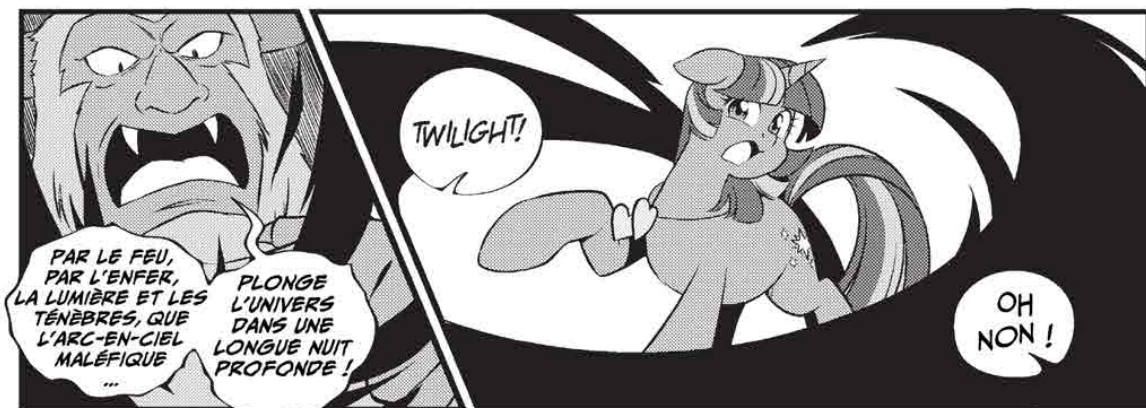
Apple Dragon



L'arc-en-oh non



Abracadragon



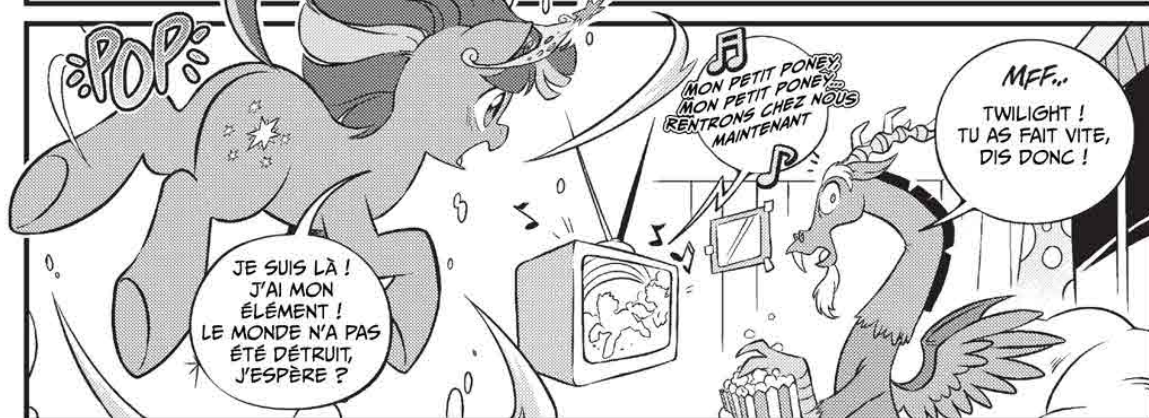
Tout est bien qui finit prince



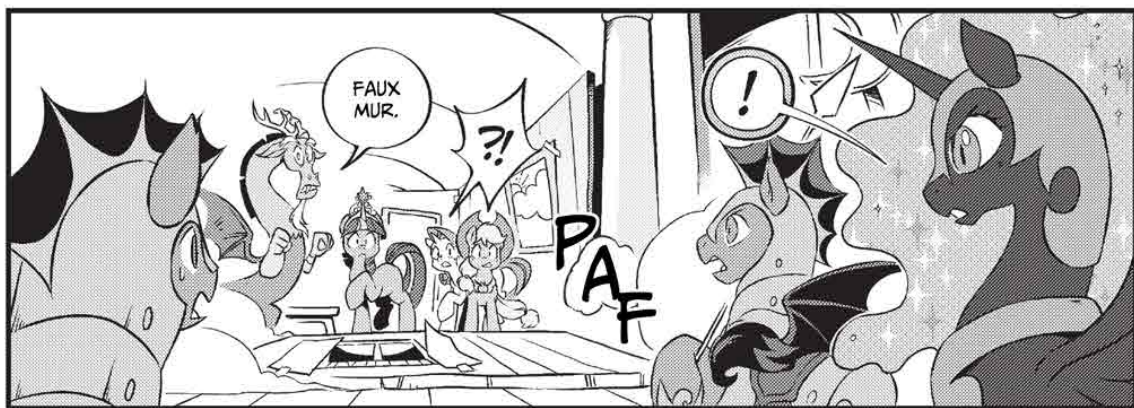


CHAPITRE 8

Attention aux chutes de poneys



Sabot-à-terre



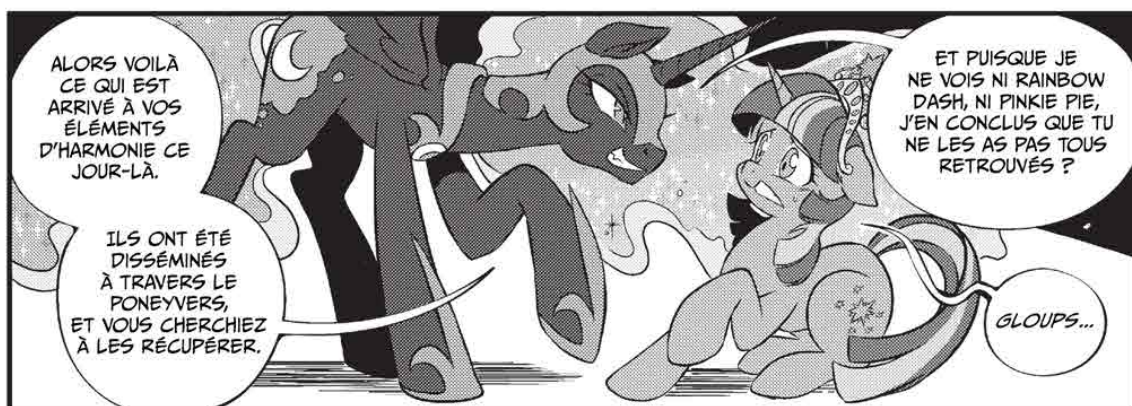
Tu bluffes Twily



Bèguershy



Nightmare BOOM !



Au bout du rouleau



Au secours !



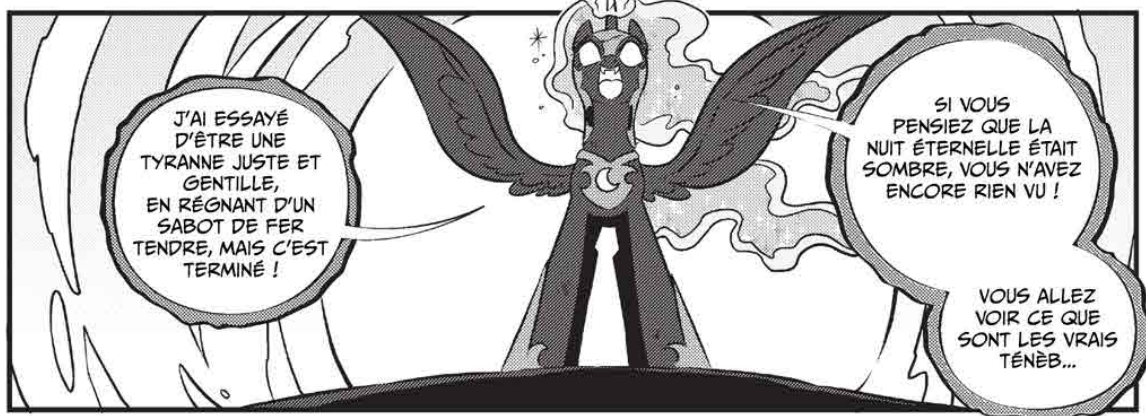
Réaction en chaîne



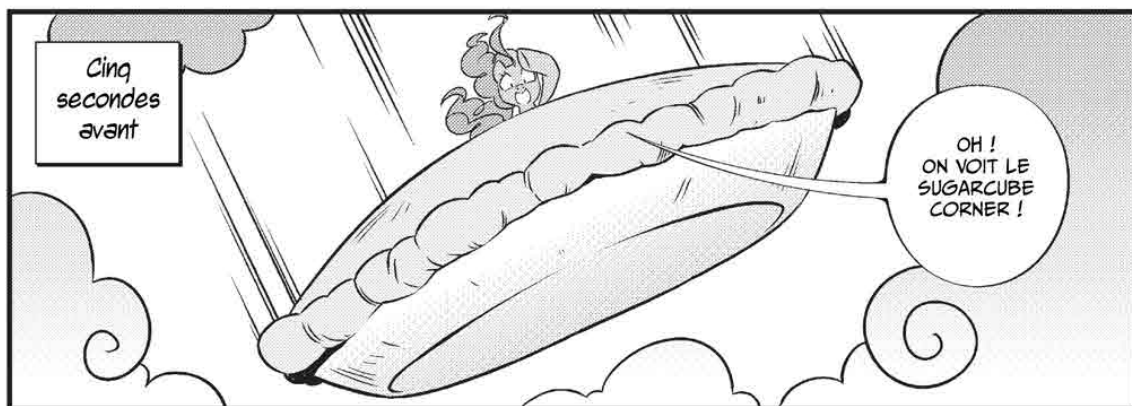
Conclusion retentissante



Perte de moyens



Call of Pie



Tout petit problème





Galerie Bonus



Illustrations de **Shiei**





Sunset
Shimmer



Rainbow Dash





SCÉNARIO

David Lumsdon

ILLUSTRATIONS

Shiei

TRAMES

Ludwig Sacramento

LETTAGE

Nicky Lim

RELECTURE

Dawn Davis

ASSISTANT ÉDITEUR

Shanti Whitesides

TECHNICIEN PRÉPRESSE

Rhiannon Rasmussen-Silverstein

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Lissa Pattillo

CHEF D'ÉDITION

Julie Davis

ÉDITEUR ADJOINT

Adam Arnold

ÉDITEUR

Jason DeAngelis

**A Day in the Life
of Equestria Vol. 3**

My Little Pony: The Manga - A Day in the Life of Equestria Vol. 3
HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY and all related
characters are trademarks of Hasbro and are used with
permission. © 2021 Hasbro. All Rights Reserved.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any
form without written permission from the copyright holders. This is
a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the
products of the author's imagination or are used fictitiously. Any
resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead,
is entirely coincidental.

Seven Seas press and purchase enquiries can be sent to
Marketing Manager Lianne Sentar at press@gomanga.com.
Information regarding the distribution and purchase of digital
editions is available from Digital Manager CK Russell at
digital@gomanga.com.

Seven Seas and the Seven Seas logo are trademarks of
Seven Seas Entertainment. All rights reserved.

ISBN: 978-1-64275-136-9

Printed in Canada

First Printing: March 2021

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Licensed by:





Éléjumentaire, mes chers poneys !

Fluttershy voulait juste organiser une chasse au trésor printanière pour ses amis. Mais rien n'est simple quand Discord décide de s'en mêler. Les juments n'ont pas le temps de dire ouf qu'elles sont parties pour une chasse bien plus grande et bien plus ambitieuse... Et elles n'ont pas de temps à perdre : cette fois, ce ne sont pas que quelques babioles qui sont en jeu.



Licensed by:



ALL AGES

Seven Seas Entertainment
sevenseasentertainment.com

Story: David Lumsdon / Art: Shiei

HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2021 Hasbro. All Rights Reserved.